

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekendéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

► **B****A TANÁCS 2014/932/KKBP HATÁROZATA****(2014. december 18.)****a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről**

(HL L 365., 2014.12.19., 147. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
► <u>M1</u>	A Tanács (KKBP) 2015/882 határozata (2015. június 8.)	L 143	11	2015.6.9.
► <u>M2</u>	A Tanács (KKBP) 2015/1927 végrehajtási határozata (2015. október 26.)	L 281	14	2015.10.27.
► <u>M3</u>	A Tanács (KKBP) 2016/1747 végrehajtási határozata (2016. szeptember 29.)	L 264	36	2016.9.30.
► <u>M4</u>	A Tanács (KKBP) 2017/634 végrehajtási határozata (2017. április 3.)	L 90	22	2017.4.4.
► <u>M5</u>	A Tanács (KKBP) 2018/694 végrehajtási határozata (2018. május 7.)	L 117	17	2018.5.8.
► <u>M6</u>	A Tanács (KKBP) 2020/490 határozata (2020. április 2.)	L 105	7	2020.4.3.
► <u>M7</u>	A Tanács (KKBP) 2021/398 végrehajtási határozata (2021. március 5.)	L 77 I	3	2021.3.5.
► <u>M8</u>	A Tanács (KKBP) 2021/2016 végrehajtási határozata (2021. november 18.)	L 410 I	7	2021.11.18.
► <u>M9</u>	A Tanács (KKBP) 2022/420 végrehajtási határozata (2022. március 14.)	L 86	4	2022.3.14.
► <u>M10</u>	A Tanács (KKBP) 2022/1902 végrehajtási határozata (2022. október 6.)	L 260	6	2022.10.6.
► <u>M11</u>	A Tanács (KKBP) 2022/2035 végrehajtási határozata (2022. október 24.)	L 274 I	4	2022.10.24.
► <u>M12</u>	A Tanács (KKBP) 2023/338 határozata (2023. február 14.)	L 47	50	2023.2.15.

▼B**A TANÁCS 2014/932/KKBP HATÁROZATA****(2014. december 18.)****a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről****▼M1***1. cikk*

(1) Tilos a tagállamok állampolgárai által, vagy a tagállamok területéről, vagy a tagállamok lobogója alatt közlekedő vízi vagy légi járművet használva a fegyvereket és lőszereket, katonai járműveket és felszereléseket, katonai jellegű felszereléseket és a felsoroltak pótalkatrészeit is ideértve fegyver és bármely egyéb, azokhoz kapcsolódó hadianyag közvetlen vagy közvetett eladása, szolgáltatása, átadása vagy kivitele az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa vagy a 2140 (2014) ENSZ BT-határozat 19. pontja értelmében létrehozott bizottság által jegyzékbe vett személyek és szervezetek, továbbá a Jemenben nevükben vagy irányításuk alatt eljáró személyek és szervezetek számára vagy javára, függetlenül attól, hogy azok a tagállamok területéről származnak-e vagy sem.

Az e bekezdés szerinti személyek és szervezetek jegyzéke ezen határozat mellékletében található.

(2) Tilos:

a) az (1) bekezdésben említett bármely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv számára közvetve vagy közvetlenül technikai segítséget, képzést vagy egyéb olyan segítséget nyújtani – ideértve a felfegyverzett zsoldos személyzet rendelkezésre bocsátását is –, amely katonai tevékenységekhez vagy a fegyvereket és lőszereket, a katonai járműveket és felszereléseket, a katonai jellegű felszereléseket, valamint ezek pótalkatrészeit is ideértve fegyverek és bármilyen ezekkel kapcsolatos hadianyag rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódik;

b) az (1) bekezdésben említett bármely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv számára közvetve vagy közvetlenül, katonai tevékenységekkel kapcsolatos finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani, beleértve különösen a fegyverek vagy azokhoz kapcsolódó hadianyag eladását, szolgáltatását, átadását vagy kivitelét szolgáló, vagy a kapcsolódó technikai vagy egyéb segítség nyújtására irányuló támogatásokat, kölcsönöket, exporthitel-biztosítást, biztosítást és viszontbiztosítást.

2. cikk

(1) A tagállamok nemzeti hatásköreikkel és jogszabályaikkal összhangban és a nemzetközi jognak, különösen a tengerjognak és a vonatkozó nemzetközi polgári légiközlekedési megállapodásoknak megfelelően saját területükön – a tengeri kikötőiket és a repülőtereiket is beleértve – kötelesek ellenőrizni a Jemenbe tartó összes rakományt, amennyiben olyan információval rendelkeznek, amelynek alapján okkal feltételezhető, hogy a rakomány olyan termékeket tartalmaz, amelyek szolgáltatása, eladása, átadása és kivitele e határozat értelmében tilos.

(2) A tagállamok azok fellelésekor lefoglalják és (megsemmisítés, használhatatlanná tétel, raktározás, vagy a származási országtól vagy

▼ M1

célországtól eltérő államban való elhelyezés céljából történő átszállítás révén) ártalmatlanítják azokat a termékeket, amelyek szolgáltatása, eladása, átadása vagy kivitele e határozat értelmében tilos.

(3) A tagállamoknak a szankcióbizottság részére haladéktalanul kezdeti írásbeli jelentést kell benyújtaniuk az (1) bekezdés értelmében végzett ellenőrzésekről, amely kezdeti írásbeli jelentésnek tartalmaznia kell különösen az ellenőrzés indokait, az ellenőrzés eredményét, azt, hogy az ellenőrzött fél együttműködött-e a hatóságokkal, valamint azt, hogy találtak-e tiltott terméket. A tagállamoknak ezen túlmenően 30 napon belül a szankcióbizottságnak további írásbeli jelentést kell benyújtaniuk, amely további írásbeli jelentésnek tartalmaznia kell az ellenőrzés, a lefoglalás és az ártalmatlanítás lényeges részleteit, továbbá az átszállítás lényeges részleteit, ideértve a termékek leírását, azok származási helyét és tervezett célállomását, amennyiben ezek nem szerepelnek a kezdeti írásbeli jelentésben.

*2a. cikk***▼ B**

(1) A tagállamok megtesznek minden szükséges intézkedést minden olyan személy területükre való beutazásának vagy területükön történő átutazásának megakadályozására, akik a bizottság megállapítása szerint a Jemen békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető tevékenységekben vesznek részt vagy ilyen tevékenységeket támogatnak, ideértve többek között, de nem kizárólag az alábbi tevékenységeket:

- a) annak akadályozása vagy veszélyeztetése, hogy az Öböl-menti Együttműködési Tanács (OET) kezdeményezésében és a végrehajtási mechanizmusról szóló megállapodásában felvázolt politikai átmenet sikeresen megvalósulhasson;
- b) annak erőszakos akadályozása, hogy az ország végrehajtsa a nemzeti párbeszédre irányuló átfogó konferencia zárójelentésének eredményeit; valamint támadások az alapvető infrastruktúrák ellen;

▼ M6

c) az alkalmazandó nemzetközi emberi jogi normákat vagy a nemzetközi humanitárius jogot sértő, illetve emberi jogi visszaélést megvalósító cselekmények tervezése, irányítása vagy elkövetése Jemen területén, ideértve a fegyveres konfliktus során elkövetett szexuális erőszakot, illetve a gyermekek fegyveres konfliktusok során történő, a nemzetközi jogot sértő toborzását vagy bevetését is; vagy

▼ M1

d) a fegyverembargó megsértése, valamint a Jemenbe irányuló humanitárius segélyek kiszállításának, az azokhoz való hozzáférésnek vagy szétosztásuknak a megakadályozása.

▼ B

Az e bekezdésben említett személyek jegyzéke az e határozat mellékletében található.

(2) Az (1) bekezdés nem kötelezi a tagállamokat arra, hogy saját állampolgáraiktól megtagadják a területükre való beutazást.

(3) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó, amennyiben a beutazás vagy az átutazás bírósági eljárásban való részvétel miatt szükséges.

(4) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó, ha valamely tagállam eseti alapon megállapítja, hogy a beutazás vagy átutazás a jemeni béke és stabilitás előmozdításához szükséges, majd a tagállam ezt követően 48 órán belül értesíti a bizottságot erről a megállapításáról.

▼ B

(5) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó, amennyiben a bizottság eseti alapon megállapítja, hogy:

- a) a beutazás vagy átutazás humanitárius okokból szükséges, a vallási kötelezettségeket is beleértve; vagy
- b) a mentesség megadása támogatná a jemeni békére és nemzeti megbékélésre irányuló célkitűzéseket.

(6) Azokban az esetekben, amikor a (3), (4) vagy (5) bekezdésnek megfelelően egy tagállam engedélyezi a mellékletben felsorolt személyeknek a területére való beutazását vagy az azon történő átutazását, az engedély az abban megjelölt célra és az engedéllyel érintett személyekre korlátozódik.

▼ M1*2b. cikk***▼ B**

(1) Be kell fagyasztani az olyan személyekhez vagy szervezetekhez tartozó, a tulajdonukat képező, általuk birtokolt vagy ellenőrzött minden pénzeszközt és gazdasági erőforrást, akik vagy amelyek a bizottság megállapítása szerint a Jemen békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető tevékenységekben vesznek részt, vagy ilyen tevékenységeket támogatnak, ideértve többek között, de nem kizárólag az alábbi tevékenységeket:

- a) annak akadályozása vagy veszélyeztetése, hogy az Öböl-menti Együtműködési Tanács (ÖET) kezdeményezésében és a végrehajtási mechanizmusról szóló megállapodásában felvázolt politikai átmenet sikeresen megvalósulhasson;
- b) annak erőszakos akadályozása, hogy az ország végrehajtsa a nemzeti párbeszédre irányuló átfogó konferencia zárójelentésének eredményeit; valamint támadások az alapvető infrastruktúrák ellen;

▼ M6

c) az alkalmazandó nemzetközi emberi jogi normákat vagy a nemzetközi humanitárius jogot sértő, illetve emberi jogi visszaélést megvalósító cselekmények tervezése, irányítása vagy elkövetése Jemen területén, ideértve a fegyveres konfliktus során elkövetett szexuális erőszakot, illetve a gyermekek fegyveres konfliktusok során történő, a nemzetközi jogot sértő toborzását vagy bevetését is; vagy

▼ M1

d) a fegyverembargó megsértése, valamint a Jemenbe irányuló humanitárius segélyek kiszállításának, az azokhoz való hozzáférésnek vagy szétosztásuknak a megakadályozása;

▼ B

illetve be kell fagyasztani az olyan személyekhez vagy szervezetekhez tartozó, a tulajdonukat képező, általuk birtokolt vagy ellenőrzött minden pénzeszközt és gazdasági erőforrást, akik vagy amelyek az e cikkben említett személyek vagy szervezetek nevében vagy irányítása szerint járnak el, vagy az ilyen személyek vagy szervezetek tulajdonában álló vagy ellenőrzése alá tartozó szervezetnek minősülnek.

Az e bekezdésben említett személyek és szervezetek jegyzéke ez határozat mellékletében található.

(2) Az e határozat mellékletében felsorolt személyek és szervezetek számára vagy javára, közvetlenül vagy közvetetten, semmilyen pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás nem bocsátható rendelkezésre.

(3) A tagállamok mentességet adhatnak az (1) és (2) bekezdésben szereplő intézkedések alól az olyan pénzeszközök és gazdasági erőforrások tekintetében, amelyek:

- a) alapvető kiadások fedezéséhez szükségesek, beleértve az élelmiszereket, bérleti díj vagy jelzalog, gyógyszerek és orvosi kezelés, adók, biztosítási díjak és közüzemi díjak költségeit;

▼ B

- b) kizárólag az ésszerű mértékű szakértői díjak kifizetését vagy jogi szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos kiadások megtérítését szolgálják;
- c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások szokásos kezelési vagy fenntartási költségeinek, illetve szolgáltatási díjainak a kiegyenlítésére szolgálnak;

mégpedig azt követően, hogy a bizottságot az érintett tagállam értesítette arról a szándékáról, hogy adott esetben e pénzeszközökhöz vagy gazdasági erőforrásokhoz hozzáférést kíván engedélyezni, és a bizottság az értesítéstől számított öt munkanapon belül nem hozott elutasító határozatot.

(4) A tagállamok továbbá mentességet adhatnak az (1) és (2) bekezdésben szereplő intézkedések alól az olyan pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások tekintetében is, amelyek:

- a) rendkívüli kiadások fedezéséhez szükségesek, feltéve, hogy az érintett tagállam értesítette a bizottságot ennek megállapításáról és a bizottság azt jóváhagyta; vagy
- b) bírósági, közigazgatási vagy választott bírósági zálogjog vagy határozat tárgyát képezik, amely esetben a pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat a zálogjog vagy határozat végrehajtására fel lehet használni, azt követően, hogy az érintett tagállam erről a bizottságot értesítette, feltéve, hogy a zálogjog az előtt keletkezett vagy a határozatot az előtt hozták, mielőtt a személyt vagy szervezetet a mellékelt jegyzékbe vették, és a zálogjog vagy a határozat nem az 1. cikkben említett személy vagy szervezet javára szól.

(5) Az (1) bekezdés nem akadályozza meg a jegyzékbe vett személyeket vagy szervezeteket abban, hogy az e határozatban szereplő jegyzékbe való felvételük előtt megkötött szerződésben vállalt fizetési kötelezettségüknek eleget tegyenek, feltéve, hogy az érintett tagállam megállapította, hogy e kifizetést – akár közvetlenül, akár közvetve – nem a ► **M1** az (1) bekezdésben ◀ említett személy vagy szervezet kapja, és azt követően, hogy az érintett tagállam tíz munkanappal ezen engedélyezést megelőzően értesítette a bizottságot az ilyen kifizetések teljesítésére vagy kézhezvételére, vagy a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások befagyasztásának e célból történő megszüntetése engedélyezésére irányuló szándékáról.

(6) A (2) bekezdés nem alkalmazandó a befagyasztott számlák alábbi növekményeire:

- a) kamat vagy az említett számlákon jelentkező egyéb hozam; illetve
- b) olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján esedékes kifizetések, amelyeket azt megelőzően kötöttek, vagy amelyek azt megelőzően keletkeztek, hogy ezek a számlák e határozat szerinti korlátozó intézkedések hatálya alá kerültek;

feltéve, hogy ezek a kamatok, egyéb hozamok és kifizetések továbbra is az (1) bekezdés hatálya alá tartoznak.

▼ M12

(7) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az említett segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;

▼ M12

- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a szankcióbizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők.

▼ B*3. cikk*

A Tanács a mellékletben található jegyzéket az Biztonsági Tanács vagy a bizottság döntései alapján állítja össze és módosítja.

4. cikk

(1) Amennyiben a Biztonsági Tanács vagy a bizottság valamely személyt vagy szervezetet jegyzékbe vesz, a Tanács az érintett személyt vagy szervezetet felveszi a mellékletbe. A Tanács a döntését és a jegyzékbe vétel indokolását – amennyiben a cím ismert, közvetlenül, egyéb esetben értesítés közzététele útján – közli az érintett személlyel, lehetővé téve számára, hogy észrevételeket tegyen.

(2) Amennyiben észrevételt vagy új érdemi bizonyítékot nyújtanak be, a Tanács felülvizsgálja döntését, és erről értesíti az érintett személyt.

5. cikk

(1) A mellékletnek tartalmaznia kell a személyek és szervezetek jegyzékbe vételének a Biztonsági Tanács vagy a bizottság által közölt indokolását.

(2) A mellékletnek tartalmaznia kell továbbá a Biztonsági Tanács vagy a bizottság által szolgáltatott, az érintett személyek vagy szervezetek azonosításához szükséges adatokat, amennyiben azok rendelkezésre állnak. Személyek esetében ilyen adat lehet a név, beleértve az álnévüket is, a születési idő és hely, az állampolgárság, az útlevél és a személyazonosító okmány száma, a nem, a lakcím – amennyiben ismert –, valamint a beosztás vagy a foglalkozás. Szervezetek esetében ilyen adat lehet a név, a bejegyzés helye és ideje, a nyilvántartási szám és a székhely.

6. cikk

Ezt a határozatot a Biztonsági Tanács döntéseivel összhangban adott esetben módosítani kell vagy hatályon kívül kell helyezni.

▼M12*6a. cikk*

A 2b. cikk (7) bekezdésének sérelme nélkül, a 2140 (2014) sz. és a 2216 (2015) sz. ENSZ BT-határozatban előírt intézkedésektől eltérve, amennyiben a szankcióbizottság eseti alapon megállapította, hogy mentességre van szükség az Egyesült Nemzetek Szervezete és más humanitárius szervezetek jemeni munkájának elősegítése érdekében vagy az említett határozatok célkitűzéseivel összeegyeztethető bármely más célból, a tagállam illetékes hatósága megadja a szükséges engedélyt.

▼B*7. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

▼ B

MELLÉKLET

▼ M1

Az 1. cikk (1) bekezdésében, a 2a. cikk (1) bekezdésében és a 2b. cikk (1) és (2) bekezdésében említett személyek és szervezetek jegyzéke

▼ B

SZEMÉLYEK

▼ M4

1. **Abdullah Yahya Al Hakim** (más néven: **a**) Abu Ali al Hakim; **b**) Abu-Ali al-Hakim; **c**) Abdallah al-Hakim; **d**) Abu Ali Alhakim; **e**) Abdallah al-Mu'ayyad).

Eredeti írásmód: **الحاكم عبد الله يحيى**

Tisztsége: az al-Huthi mozgalom második embere. **Cím:** Dahyan, Sa'dah Governorate, Yemen. **Születési idő:** **a**) 1985 körül; **b**) 1984 és 1986 között. **Születési hely:** **a**) Dahyan, Yemen; **b**) Sa'dah Governorate, Yemen. **Állampolgársága:** jemeni. **Egyéb adatok:** Neme: férfi. Weblink az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5837273>. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2014.11.7. (módosítva: 2014.11.20.)

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szövege összefoglalásából származó további információ:

Abdullah Yahya al Hakim 2014. november 7-én került a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja értelmében, a határozat 17. és 18. pontjában meghatározott jegyzékbeviteli követelményeknek való megfelelés következtében jegyzékbe vételre.

Abdullah Yahya al Hakim részt vett egyes, Jemen békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető tevékenységekben, egyebek közt a jemeni kormány és az ellenzéki erők között 2011. november 23-án megkötött, a békés jemeni hatalomátadásról szóló megállapodás végrehajtását akadályozó tevékenységekben, valamint olyan tevékenységekben is, melyek akadályozzák a jemeni politikai folyamatot.

Értesülések szerint 2014 júniusában Abdullah Yahya al Hakim gyűlést szervezett a jemeni elnök, Abdrabuh Mansour Hadi elleni államcsíny megszerzése céljából. Al Hakim katonai és biztonsági parancsnokokkal, valamint törzsi vezetőkkel találkozott; a korábbi jemeni elnökhöz, Ali Abdullah Salehhez lojális csoportok vezetői is részt vettek a gyűlésen, melynek célja a jemeni főváros, Szanaa elfoglalására irányuló katonai erőfeszítések koordinálása volt.

2014. augusztus 29-én az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsának elnöke nyilvános nyilatkozatban kijelentette, hogy a Tanács elítéli azokat cselekményeket, melyeket az Abdullah Yahya al Hakim vezette erők hajtottak végre, akik lerohanták a jemeni Amrán, ezen belül 2014. július 8-án a jemeni hadsereg főhadiszállását is. Al Hakim vezette az Amrán kormányzóság erőszakos elfoglalását 2014. júliusban, továbbá ő volt az Amrán kormányzóságban és a jemeni Hamdanban zajló konfliktusokkal kapcsolatos döntésekért felelős katonai parancsnok is.

2014. szeptember elejétől Abdullah Yahya al Hakim Szanaa területén tartózkodott, hogy felügyelni tudja a hadműveleteket, ha harcok kezdődnének. A feladata az volt, hogy katonai műveleteket szervezzen a jemeni kormány megdöntése céljából, valamint az ő felelőssége volt a Szanaa felé, illetve onnan kivezető utak biztosítása és ellenőrzése is.

▼ **M4**

2. **Abd Al-Khaliq Al-Huthi** (*más néven*: a) Abd-al-Khaliq al-Huthi; b) Abd-al-Khaliq Badr-al-Din al-Huthi; c) 'Abd al-Khaliq Badr al-Din al-Huthi; d) Abd al-Khaliq al-Huthi; e) Abu-Yunus).

Eredeti írásmód: **عبدالخالق الحوثي**

Tisztsége: az al-Huthi mozgalom katonai parancsnoka. **Születési idő**: 1984. **Állampolgársága**: jemeni. **Egyéb adatok**: Neme: férfi. Weblink az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5837297>. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja**: 2014.11.7. (módosítva: 2014.11.20., 2016.8.26.)

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abd al-Khaliq al-Houthi 2014. november 7-én került jegyzékbe vételre a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja értelmében, a határozat 17. és 18. pontjában meghatározott jegyzékbevételei követelményeknek való megfelelés következtében.

Abd al-Khaliq al-Houthi részt vett egyes, Jemen békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető tevékenységekben, egyebek közt a jemeni kormány és az ellenzéki erők között 2011. november 23-án megkötött, a békés jemeni hatalomátadásról szóló megállapodás végrehajtását akadályozó tevékenységekben, valamint olyan tevékenységekben is, melyek akadályozzák a jemeni politikai folyamatot.

2013. október végén Abd al-Khaliq al-Houthi jemeni katonai egyenruhát viselő harcosok csoportját vezette a jemeni Dimajon belüli célpontok megtámadására. A kialakuló harcokban sokan életüket veszítették.

Értesülések szerint 2014. szeptember végén ismeretlen számú azonosítatlan harcos állt készen arra, hogy Abd al-Khaliq al-Houthi parancsára támadást hajtson végre a jemeni Szanaa diplomáciai létesítményei ellen. 2014. augusztus 30-án Abd al-Khaliq al-Houthi koordinációjával szállítottak fegyvereket Amránból egy szanaai tiltakozó táborba.

▼ **M5**

3. **Ali Abdullah Saleh** (*más néven*: Ali Abdallah Salih).

Eredeti írásmód: **علي عبد الله صالح**

Tisztsége: a) a jemeni Népi Kongresszus Párt (*General People's Congress party*) elnöke; b) a Jemeni Köztársaság volt elnöke. **Születési idő**: a) 1945.3.21.; b) 1946.3.21.; c) 1942.3.21.; d) 1947.3.21. **Születési hely**: a) Bayt al-Ahmar, Sana'a Governorate, Yemen; b) Sana'a, Yemen; c) Sana'a, Sanhan, Al-Rib' al-Sharqi. **Állampolgárság**: jemeni **Útleveleszám**: 00016161 (Jemen) **Nemzeti személyazonosító szám**: 01010744444. **Egyéb adatok**: Neme: férfi. **Állapot**: értesülések szerint meghalt. Weblink az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5837306>. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja**: 2014.11.7. (2014. nov. 20-án, 2018. április 23-án módosítva).

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Ali Abdullah Saleh 2014. november 7-én került a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja értelmében, a határozat 17. és 18. pontjában meghatározott jegyzékbevételei követelményeknek való megfelelés következtében jegyzékbe vételre.

Ali Abdullah Saleh részt vett egyes, Jemen békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető tevékenységekben, egyebek közt a jemeni kormány és az ellenzéki erők között 2011. november 23-án megkötött, a békés jemeni hatalomátadásról szóló megállapodás végrehajtását akadályozó tevékenységekben, valamint olyan tevékenységekben is, melyek akadályozzák a jemeni politikai folyamatot.

▼ M5

Az Öböl-menti Együttműködési Tanács által támogatott 2011. november 23-i megállapodás értelmében Ali Abdullah Saleh több mint 30 év után lemondott elnöki tisztségéről.

Értesülések szerint 2012 őszére Ali Abdullah Saleh a huthik által elkövetett észak-jemeni erőszakos cselekmények egyik legfontosabb támogójává vált.

A 2013. februári dél-jemeni összecsapások Saleh, az arab-félszigeti al-Kaida csoport (al-Qaeda in the Arabian Peninsula – AQAP) és Ali Salim al-Bayd déli szakadár együttes erőfeszítései nyomán törtek ki, amelyek arra irányultak, hogy a 2013. március 18-án Jemenben tartott nemzeti párbeszédre irányuló konferencia előtt zavargásokat keltsenek. A közelmúltban, 2014 szeptemberétől Saleh mások felhasználásával a központi kormány meggyengítésére, ezzel Jemen destabilizálására törekedett azzal a céllal, hogy kellőképpen instabil helyzetet teremtsen egy államcsínyhez. Az ENSZ szakértői csoportja által 2014 szeptemberében Jemenről készített jelentés szerint Saleh állítólag finanszírozás és politikai támogatás nyújtásával segíti egyes jemeniek erőszakos cselekményeit, továbbá azzal is, hogy biztosítja, hogy a Népi Kongresszus Párt tagjai továbbra is különböző módokon törekedjenek Jemen destabilizálására.

▼ M34. **Abdulmalik al-Houthi** (más néven: Abdulmalik al-Huthi)

Egyéb adatok: a jemeni huthi mozgalom vezetője. Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben vett részt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma:** 2015.4.14. (módosítva 2016.8.26.-án).

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abdulmalik al-Houthi 2015. április 14-én került jegyzékbe vételre a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja, valamint a 2216 (2015) sz. ENSZ BT-határozat 14. pontja értelmében.

Abdul Malik al-Houthi egy olyan csoport vezetője, amely Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményeket hajtott végre.

A huthi erők 2014 szeptemberében elfoglalták Szanaát, majd 2015 januárjában megkísérelték egyoldalúan elmozdítani Jemen legitím kormányát, a helyére pedig egy illegitim kormányzó hatóságot akartak helyezni, amelyben a huthik vannak többségben. Al-Houthi 2004-ben, bátyja, Hussein Badreddin al-Houthi halálát követően vette át a jemeni huthi mozgalom irányítását. A csoport vezetőjeként többször is azzal fenyegette a jemeni hatóságokat, hogy további zavargásokat fog szítani, amennyiben nem teljesítik követeléseit, emellett fogva tartotta Hadi elnököt, a miniszterelnököt és a kabinet több fontos tagját. Hadi elnök később Ádenbe szökött. A huthik ekkor újabb offenzívát indítottak Áden irányába, amelyben Saleh korábbi elnökhöz és annak fiához, Ahmed Ali Salehhez hű katonai egységek is részt vettek.

▼ M45. **Ahmed Ali Abdullah Saleh** (más néven: Ahmed Ali Abdullah Al-Ahmar)

Tisztsége: volt nagykövet, volt dandártábornok. **Születési idő:** 1972.7.25. **Állampolgársága:** jemeni. **Útlevélszám: a)** (az alábbi diplomata személyazonosító szám: 31/2013/20/003140 szerinti) Ahmed Ali Abdullah Saleh névre kiállított jemeni útlevélszám: 17979; **b)** az Ahmed Ali Abdullah Al-Ahmar névre 2005.11.8.-án kiállított jemeni útlevélszám: 02117777; **c)** az Ahmed Ali Abdullah Al-Ahmar névre 2014.12.3.-án kiállított jemeni útlevélszám: 06070777. **Cím:** Egyesült Arab Emírségek. **Egyéb adatok:** Kulcs szerepet játszott a huthik katonai tényérésének elősegítésében. Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben vett részt. Ahmed Saleh a Jemeni Köztársaság korábbi elnökének, Ali Abdullah Salehnek a fia (YEi.003). Ahmed Ali Abdullah Saleh a Bayt al-Ahmar néven ismert térségből származik, amely mintegy 20 km-re fekszik Szanaa-tól, a fővárostól délkeletre. Diplomata személyazonosító igazolvány

▼ **M4**

száma: 31/2013/20/003140, az Egyesült Arab Emírségek külügyminisztériuma által 2013.7.7.-én Ahmed Ali Abdullah Saleh névre kiállítva; aktuális állapota: visszavonva. Weblink az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5895854>. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2015.4.14. (módosítva: 2015.9.16.).

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Ahmed Ali Saleh azon munkálkodott, hogy aláássa Hadi elnök hatalmát, meghiúsította Hadi elnöknek a fegyveres erők megreformálására irányuló kísérleteit, és hátráltatta Jemennek a demokráciára való békés áttérését. Kulcsszerepet játszott a huthik katonai térnyerésének elősegítésében. Ahmed Ali Saleh 2013. február közepe óta több ezer új puskát adott át a köztársasági gárda brigádjainak és közelebből meg nem határozott törzsi sejkeknek. A fegyvereket eredetileg 2010-ben szereztek be azzal a céllal, hogy egy későbbi időpontban politikai előnyökért cserébe elnyerjék velük az adományozottak lojalitását.

Ahmed Ali Saleh azt követően is megtartotta a jemeni köztársasági gárda parancsnoki tisztségét, hogy apja, Ali Abdullah Saleh, a Jemeni Köztársaság korábbi elnöke 2011-ben távozott elnöki posztjáról. Valamivel több mint egy évvel később Hadi elnök felmentette Salehet tisztségéből, ő azonban ezt követően is megőrizte jelentős befolyását a jemeni hadseregben. Az ENSZ 2014 novemberében vette jegyzékbe Ali Abdullah Salehet a 2140. sz. ENSZ BT-határozat alapján.

▼ **M7**6. **Sultan Saleh Aida Aida Zabin**

Egyéb adatok: A *Criminal Investigation Department* (bűnügyi nyomozási részleg – CID) igazgatója Szanaában. Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben vett részt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma:** 2021.2.25.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Sultan Saleh Aida Aida Zabin Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben – többek között az alkalmazandó nemzetközi humanitárius jog megsértésében és Jemenben elkövetett emberi jogi visszaélésekben – vett részt.

Sultan Saleh Aida Aida Zabin a *Criminal Investigation Department* (bűnügyi nyomozási részleg – CID) igazgatója Szanaában. Jelentős szerepet játszott a megfélemlítés politikája, valamint szisztematikus letartóztatások, fogva tartás, kínzás, szexuális erőszak és nemi erőszak alkalmazásában politikailag aktív nőkkel szemben. Zabin a CID igazgatójaként közvetlenül felelős vagy beosztásánál fogva felelős a következő cselekményekért és bűnrészes azokban: számos fogvatartási helyszín – többek között házi őrizet, rendőrőrsök, hivatalos börtönök és fogdák, valamint titkos fogdák – igénybevétele. Ezekben a helyszíneken nők – köztük legalább egy kiskorú – erőszakos eltüntetésére, többszöri kihallgatására, megerőszakolására, kínzására, az időben történő orvosi ellátás megtagadására, valamint kényszermunkának való alávetésére került sor. Néhány esetben közvetlenül maga Zabin végezte a kínzást.

▼ **M8**7. **Saleh Mesfer Saleh Al Shaer** (más néven: a) Saleh Mosfer Saleh al Shaer; b) Saleh Musfer Saleh al Shaer; c) Saleh Mesfer al Shaer; d) Saleh al Shae; e) Saleh al Sha'ir; f) Abu Yasser).

Eredeti írásmód: الشاعر صالح مسفر صالح

▼ M8

Tisztsége: vezérőrnagy, a húszik ellenfelei tulajdonában lévő ingatlanok és pénzeszközök „igazságügyi letétkezelője”. **Cím:** Yemen. **Születési hely:** Al Safrah, Sa’dah Governorate, Yemen. **Állampolgárság:** jemeni. **Útlevelezszám:** a) jemeni szám: 05274639, kiállítás dátuma: 2013.10.7. (lejárati dátuma: 2019.10.7.); b) jemeni szám: 00481779 kiállítás dátuma: 2000.12.9. (lejárati dátuma: 2006.12.9.) **Nemzeti személyazonosító szám:** a) jemeni 1388114; b) jemeni 10010057512. **Egyéb adatok:** Húszki „logisztikai védelmi miniszterhelyettesként” hozzásegítette a húszik csempészett fegyverek megszerzéséhez. „Igazságügyi letétkezelőként” közvetlenül részt vesz a húszik által letartóztatott vagy Jemenből menekülésre kényszerített magánszemélyek tulajdonát képező vagyontárgyak és jogalanyok széles körben elterjedt, jogellenes eltulajdonításában. Személyleírása: szemszín: barna; hajszín: ősz; bőrszín: közepes; testalkat: vékony; magasság (láb/hüvelyk): nem ismert; súly (font): nem ismert; Klán: a Hasid törzsi szövetség tagja. Az INTERPOL–ENSZ BT szankciós adatlapokat tartalmazó oldalán megjelenítendő fénykép: Az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlap linkje: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma:** 2021.11.9.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A Biztonsági Tanácsnak a 2140. sz. határozat alapján létrehozott bizottsága – iránymutatásai 5. szakaszának g) pontjával összhangban – elérhetővé tesz egy szöveges összefoglalást azon egyének, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének indoklásáról, akiket, illetve amelyeket felvett a szankciós jegyzékébe.

Az a dátum, amelyen a szöveges összefoglalás felkerült a bizottság honlapjára: 2021. november 9.

Saleh Mesfer Saleh Al Shaer jegyzékbe vételére 2021. november 9-én, a 2140 (2014) sz. határozat 11. és 15. pontja, valamint a 2216 (2015) sz. határozat 14. pontja alapján került sor, miáltal teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában és 18. pontjának c) alpontjában foglalt jegyzékbevételei kritériumok.

Saleh Mesfer Saleh Al Shaer olyan tevékenységekben vesz részt, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, továbbá támogatást nyújt ilyen tevékenységekhez. Ebbe beletartozik olyan cselekmények irányítása is, amelyek sértik Jemenben az alkalmazandó nemzetközi humanitárius jogot.

További információk:

Az ENSZ szakértői csoportjának 2019. augusztus 28-i beadványára hivatkozva elmondható, hogy Saleh Mesfer Saleh Al Shaer részt vesz olyan tevékenységekben, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, és ezzel eleget tesz a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt jegyzékbevételei kritériumoknak. A húszki „logisztikai védelmi miniszterhelyetteseként” Saleh Mesfer Saleh Al Shaer hozzásegítette a húszik csempészett fegyverek megszerzéséhez. Jegyzékbevétele ahhoz is kapcsolódik, hogy „igazságügyi letétkezelőként”, a nemzetközi humanitárius jogot megsértve, 2018 elejétől kezdve közvetlenül részt vesz a húszik által letartóztatott vagy Jemenből menekülésre kényszerített magánszemélyek tulajdonát képező vagyontárgyak és jogalanyok széles körben elterjedt, jogellenes eltulajdonításában. Saleh Mesfer Saleh Al Shaer felhasználta hatalmát, a családtagjaiból álló szanaai székhelyű hálózatot, egy különleges büntetőbírósgót, a nemzetbiztonsági irodát, a központi bankot, a jemeni kereskedelmi és ipari minisztérium cégnyilvántartási szolgáltatásait, valamint néhány magánbankot arra, hogy önkényesen, megfelelő bírósági eljárás vagy jogorvoslati lehetőség nélkül megfosson kiválasztott magánszemélyeket és szervezeteket vagyonuktól.

8. Muhammad Abd Al-Karim Al-Ghamari (más néven: a) Mohammad Al-Ghamari).

Eredeti írásmód: الغمري محمد عبدالكريم

▼ **M8**

Tisztsége: vezérőrnagy, húsz vezérkari főnök. **Cím:** Yemen. **Születési idő:** a) 1979; b) 1984. **Születési hely:** Izla Dhaen, Wahha District, Hajjar Governorate, Yemen. **Állampolgárság:** jemeni. **Egyéb adatok:** Húsz katonai vezérkari főnökként vezető szerepet játszik azon húsz katonai tevékenységek irányításában, amelyek közvetlenül fenyegetik Jemenben – többek között Maribban – a békét, a biztonságot és a stabilitást, továbbá vezető szerepet játszik a Szaúd-Arábia elleni, határon átnyúló támadások lebonyolításában. Az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapokat tartalmazó oldalán megjelenítendő fénykép: Az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlap linkje: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma:** 2021.11.9.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A Biztonsági Tanácsnak a 2140. sz. határozat alapján létrehozott bizottsága – iránymutatásai 5. szakaszának g) pontjával összhangban – elérhetővé tesz egy szöveges összefoglalást azon egyének, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének indoklásáról, akiket, illetve amelyeket felvett a szankciós jegyzékébe.

Az a dátum, amelyen a szöveges összefoglalás felkerült a bizottság honlapjára: 2021. november 9.

Muhammad Abd Al-Karim Al-Ghamari jegyzékbe vételére 2021. november 9-én, a 2140 (2014) sz. határozat 11. és 15. pontja, valamint a 2216 (2015) sz. határozat 14. pontja alapján került sor, miáltal teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában és 18. pontjának c) alpontjában foglalt jegyzékbevételi kritériumok.

Muhammad Abd Al-Karim Al-Ghamari olyan tevékenységekben vesz részt, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, továbbá támogatást nyújt ilyen tevékenységekhez.

További információk:

Muhammad Abd Al-Karim Al-Ghamari jegyzékbe vételére olyan húsz katonai műveletekben való részvételért és az ezekben játszott vezető szerepért került sor, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, miáltal teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt jegyzékbevételi kritériumok. Húsz katonai vezérkari főnökként Al-Ghamari játssza a vezető szerepet azon húsz katonai tevékenységek irányításában, amelyek közvetlenül fenyegetik Jemenben a békét, a biztonságot és a stabilitást, továbbá a Szaúd-Arábia elleni, határon átnyúló támadások lebonyolításában. A közelmúltban elvállalta a Marib kormányzóságban található, a jemeni kormány fennhatósága alá tartozó terület elleni nagyszabású húsz offenzíva vezetését. A maribi offenzíva súlyosbítja a humanitárius válságot Jemenben, mivel közel egymillió kiszolgáltatott helyzetben lévő belső menekültet tesz ki az újabb kényszerű lakóhelyelhagyás kockázatának, civilek halálát okozza és a konfliktus szélesebb körű eszkalálódásához vezet.

— Portréja az Al Estiklal híroldalon: „Muhammad Al-Ghamari; The Houthi Leader Who Conveyed The Iranian »Revolutionary Guards« Experience To Yemen” (Muhammad Al-Ghamari: a húsz vezető, aki elhozta Jemenbe az Iráni Forradalmi Gárda tapasztalatait) (<https://www.alestiklal.net/en/view/8824/muhammad-al-ghamari-the-houthi-leader-who-conveyed-the-iranian-revolutionary-guards-experience-to-yemen>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]

— Al Mashhad al-Yemeni (arab nyelven) – “Insurgency Leader Al-Huthi Appoints Prominent Commander To Lead Fighting in Al Hudaydah” (Al-Huthi, a felkelés vezetője prominens parancsnokot nevezett ki a harcok élére El-Hudajdában) (<https://www.almashhad-alyemeni.com/print~136875>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]

▼ **M8**

- Al Mashhad al-Yemeni (arab nyelven) – Arab nyelvű beszámoló Al-Ghamari főparancsnoki kinevezéséről Maribban (<https://www.almashhad-alyemeni.com/195498>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Al Manar TV – “Yemeni Chief of Staff: Ready for Long-Term War with Saudi-led Coalition States” (Jemeni vezérkari főnök: készen állunk a hosszú háborúra a szaúdi vezetésű koalíciós államok ellen) (<http://english.manartv.com.lb/842052>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Al Marjie (arab nyelven) – Al-Ghamari portréja (<https://www.almarjie-paris.com/1479>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Al Jazeera – “Houthis say they attacked Aramco, Patriot targets in Saudi Arabia” (A húszik azt állítják, hogy megtámadták a szaúdi Aramco cég létesítményét és a Patriot rendszert) (<https://www.aljazeera.com/news/2021/4/15/yemens-houthis-say-attacked-aramco-patriot-targets-in-jazan>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Human Rights Watch – “Houthi Landmines Kill Civilians, Block Aid” (A húszki gyalogsági aknáknak civil életeteket követelnek és elzárják a segélyek útját) (<https://www.hrw.org/news/2019/04/22/yemen-houthi-landmines-kill-civilians-block-aid>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- The Missile War in Yemen: Report by Center for International and Strategic Studies (A jemeni rakétaháború: a Center for International and Strategic Studies jelentése) (<https://www.csis.org/analysis/missile-war-yemen-1>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Mines And IEDs Employed By Houthi Forces On Yemen’s West Coast: Report by Conflict Armament Research (A húszki erők által Jemen nyugati partján használt aknáknak és rögtönzött robbanószerkezetek: a Conflict Armament Research jelentése) (<https://www.conflictarm.com/dispatches/mines-and-ieds-employed-by-houthi-forces-on-yemens-west-coast/>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]

9. Yusuf Al-Madani

Eredeti írásmód: يوسف المداني

Rendfokozat: vezérőrnagy. **Tisztsége:** A húszik ötödik katonai körzetének parancsnoka. **Cím:** Yemen. **Születési idő:** 1977. **Születési hely:** Muhatta Directorate, Hajjah Province, Yemen. **Állampolgárság:** jemeni. **Egyéb adatok:** A húszki erők prominens vezetőjeként és a jemeni El-Hudajda, Haddzsa, El-Mahvít és Rajma kormányzóságok erőinek parancsnokaként veszélyezteti a békét, a biztonságot és a stabilitást Jemenben. 2021-ben kirendelték a Maribot célzó offenzívához. Az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapokat tartalmazó oldalán megjelenítendő fénykép: Az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlap linkje: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma:** 2021.11.9.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A Biztonsági Tanácsnak a 2140. sz. határozat alapján létrehozott bizottsága – iránymutatásai 5. szakaszának g) pontjával összhangban – elérhetővé tesz egy szöveges összefoglalást azon egyének, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének indoklásáról, akiket, illetve amelyeket felvett a szankciós jegyzékébe.

Az a dátum, amelyen a szöveges összefoglalás felkerült a bizottság honlapjára: 2021. november 9.

Yusuf Al-Madani jegyzékbe vételére 2021. november 9-én, a 2140 (2014) sz. határozat 11. és 15. pontja, valamint a 2216 (2015) sz. határozat 14. pontja alapján került sor, miáltal teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában és 18. pontjának c) alpontjában foglalt jegyzékbevételi kritériumok.

▼ **M8**

Yusuf Al-Madani olyan tevékenységekben vesz részt, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, továbbá támogatást nyújt ilyen tevékenységekhez.

További információk:

Yusuf Al-Madani jegyzékbe vételére olyan húszi katonai műveletekben való részvételért és az ezekben játszott vezető szerepért került sor, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, miáltal teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt jegyzékbevételei kritériumok. Yusuf Al-Madani a húszi erők prominens vezetője és a jemeni El-Hudajda, Haddza, El-Mahvit és Rajma kormányzóságok erőinek parancsnoka. 2021-ben kirendelték a Maribot célzó offenzívához. A húszi által folyamatosan újrapozicionálás és az el-hudajdai megállapodásban foglalt tűzszüneti rendelkezések megsértésének egyéb esetei destabilizálták a várost, amely kritikus összeköttetésként szolgál a humanitárius segélyek és az alapvető kereskedelmi áruk számára. Emellett rendszeresen az arról szóló beszámoló is, hogy a húszi támadások civileket és polgári infrastruktúrákat is érintenek el-Hudajdában és környékén, tovább súlyosbítva azon jemeniek helyzetét, akik a legnagyobb humanitárius szükségletekkel szembesülnek az országban.

- Al Masda (arab nyelven) – “Houthis Appoint Acting Defense, Interior Ministers, Members of Supreme Security Committee” (A húszi kineveztek a megbízott védelmi és belügyminisztert, valamint a legfelsőbb biztonsági bizottság tagjait) (<https://almasdaronline.com/article/67627>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Saba (arab nyelven) Report Says Head of Al-Huthi Supreme Political Council Visits Navy Missiles Exhibition (Beszámoló szerint a húszi legfelsőbb politikai tanácsának feje a haditengerészeti rakéták kiállításán járt) (<https://www.saba.ye/ar/news478675.htm>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Aden Al Hadath (arab nyelven) -'Dissident Figure' Says 'Abd-al-Malik Al-Huthi Has Leukemia, Identifies 'Likely Successor' (Egy „disszidens” szerint Abd-al-Malik Al-Huthi leukémiában szenved és megnevezte „valószínű utódját”) (<https://aden-alhadath.info/news/35501>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]
- Mohammad Ali al-Houthi Twitter-fiókja, 2018. február 2.: Al Huthi közös képet posztolt Yusuf Al-Madani-val. A Twitteren közzétett szöveg nagyjából azt jelenti: „tegnap Abu Husseinrel, az élő mártírral” (Abu Hussein Yusuf Al-Madani beceneve).
- Al Jazeera – „Recordings: Houthi leaders planned general's killing” (Felvételek szerint húszi vezetők rendelték el a tábornok meggyilkolását) (<https://www.aljazeera.com/news/2016/6/29/recordings-houthi-leaders-planned-generals-killing>) [legutóbbi hozzáférés: 2021. október 19.]

▼ **M10**

10. Mansur Al-Sa'adi

Eredeti írásmód: منصور السعادي

Tisztsége: vezérőrnagy, Jemen haditengerészetének és partvédelmi erőinek húszi parancsnoka **Születési idő:** 1988 **Születési hely:** Yemen **Azonosításra alkalmas névváltozat:** n/a **Azonosításra csak részben alkalmas névváltozat:** a) Mansoor Ahmad Al Saadi b) Mansur Ahmad al-Sa'adi c) Abu Sajjad **Állampolgárság:** jemeni **Útleveleszám:** n/a **Nemzeti személyazonosító szám:** n/a **Cím:** Yemen **Jegyzékbe vétel dátuma:** 2022. szeptember 26. **Egyéb információ:** A húszi haditengerészet vezérkari főnöke, aki felelős a Vörös-tengeren a nemzetközi hajózás ellen elkövetett halálos támadások megtervezéséért és irányításáért, és aki vezető szerepet tölt be a húszi haditengerészeti erőfeszítésekben, amelyek közvetlenül fenyegetik Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását. Személyleírása: Szemszín: barna; Hajszín: barna. Az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlap linkje: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individual>

▼ **M10****A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:**

A Biztonsági Tanácsnak a 2140. sz. határozat alapján létrehozott bizottsága – iránymutatásai 5. szakaszának h) pontjával összhangban – elérhetővé tesz egy szöveges összefoglalást azon egyének, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének indoklásáról, akiket, illetve amelyeket felvett a szankciós jegyzékébe.

Az a dátum, amelyen a szöveges összefoglalás felkerült a bizottság honlapjára: 2022. szeptember 26.

Mansur Al-Sa'adi jegyzékbe vételére 2022. szeptember 26-án került sor a 2140 (2014) sz. határozat 11. és 15. pontjának alapján, mivel teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt – és többek között a 2216 (2015) határozat 19. pontjában pontosított – jegyzékbevételei kritériumok.

Mansur Al-Sa'adi olyan tevékenységekben vesz részt, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, továbbá támogatást nyújt ilyen tevékenységekhez, beleértve a célzott fegyverembargó megsértését is.

További információk:

Mansur Al-Sa'adi jegyzékbe vételére olyan húszi haditengerészeti műveletekben való részvételért és az ezekben játszott vezető szerepért került sor, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, miáltal teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt jegyzékbevételei kritériumok. A húszi haditengerészet vezérkari főnöként Mansur Al-Sa'adi felelős a Vörös-tengeren a nemzetközi hajózás ellen elkövetett halálos támadások megtervezésért és irányításáért. A húszi haditengerészet több alkalommal helyezett el tengeri aknákat, ami – ahogy azt nemzetközi emberi jogi szervezetek is hangsúlyozták – kockázatot jelent a kereskedelmi hajókra, a halászhajókra és a humanitárius segélyeket szállító hajókra. Mansur Al-Sa'adi a 2216 (2015) határozat 14. pontjában rögzített célzott fegyverembargót megsértve segítséget nyújt a jemeni húszikhoz irányuló fegyvercsempészetben is.

Az aktív katonai szerep igazolása:

— Al-Sharea News (arab nyelven) – (Kik állnak a húszi támadások mögött?) (<https://alsharaeanews.com/2021/03/08/54527/>) [*legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.*]

3. („Mansour Al-Saadi és Ahmed Al-Hamzi, a húszi légierő és haditengerészet két rejtélyes figurája kulcsszerepet játszott a jemeni háborúban, arra is felhasználva befolyását, hogy szaúdi területeket fenyegetsen és veszélyeztessen a Vörös-tenger biztonságát.”)

(„Az 'Abu Sajjad' becenév Mansour Al-Saadit rejti, aki a Vörös-tenger emírieként is ismert. Elsődleges felelőse azon haditengerészeti és partvédelmi erő átszervezéséért, amelynek küldetése a koalíció hadihajóinak megzavarása, valamint a nemzetközi közösség zsarolása a hajózási útvonalak fenyegetésével.”)

— Yemeni News Agency (SABA) (arab nyelven) – (Qahim, Al-Mushki és Berry tájékoztatást kapott a Hudajda egyes kerületeit célzó agresszív támadások okozta károkról) (<https://www.saba.ye/ar/news3174373.htm>) [*legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.*]

(„A nemzeti csapat tagjaival, Mansour al-Saadi és Muhammad al-Qadri vezérőrnagyokkal együtt tájékoztatást kaptak arról is, hogy milyen mértékű károk érték a lakosság otthonait, az iskolákat, a kórházakat és a kormányzati épületeket Al Durajimi városban, és a Bajt Al Faqih kerületben található Al Dzsah városban.”)

▼ **M10**

- Asharq al-Awsat (angol nyelven) – „Death of Senior Commanders Leaves Houthis in Disarray” (Zűzavart okoz a húszik között egyes magas rangú parancsnokok halála) (<https://english.aawsat.com/home/article/1246521/death-senior-commanders-leaves-houthis-disarray>) [legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

(A cikk Mansour Al-Saadira „magas rangú vezetőként” hivatkozik, ugyanakkor tévesen állítja, hogy elhunyt. A cikk kijelenti, hogy Mansour Al-Saadi felelős a fegyvercsempészet felügyeletéért a jemeni partvidéken.)

- 26 September News (arab nyelven) – (A haditengerészet a szeptember 21-i forradalom évfordulóját ünnepli) (<https://www.26sep.net/index.php/newspaper/26topstory/24381-21-8>) [legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

(„Az eseményen részt vett a haditengerészeti erők vezérkari főnöke, Mansour Al-Saadi vezérőrnagy is.”)

11. Motlaq Amer Al-Marrani

Eredeti írásmód: مطلق عامر المراني

Tisztsége: a húszki nemzetbiztonsági iroda (National Security Bureau, NSB) (hírszerző ügynökség) (volt) helyettes vezetője **Születési idő:** 1984. jan. 1. **Születési hely:** Al-Jawf, Yemen **Azonosításra alkalmas névváltozat:** a) Mutlaq Ali Amer Al Marrani b) Abu Emad **Azonosításra csak részben alkalmas névváltozat:** n/a **Állampolgárság:** jemeni **Útlevelezszám:** n/a **Nemzeti személyazonosító szám:** n/a **Cím:** Yemen **Jegyzékbe vétel dátuma:** 2022. szeptember 26. **Egyéb információ:** A húszki nemzetbiztonsági iroda (National Security Bureau, NSB) volt helyettes vezetőjeként egyrészt felügyelte az NSB fogvatartottjait, akiket fogva tartásuk során megkínóztak és egyéb rossz bánásmódban részesítettek, másrészt a nemzetközi humanitárius jogot megsértve megtervezte és irányította humanitárius dolgozók jogellenes letartóztatását és fogva tartását, továbbá a humanitárius segélyek jogellenes eltérítését. Személyleírása: Szemszín: barna; Hajszín: barna. Az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlap linkje: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individual>

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A Biztonsági Tanácsnak a 2140. sz. határozat alapján létrehozott bizottsága – iránymutatásai 5. szakaszának h) pontjával összhangban – elérhetővé tesz egy szöveges összefoglalást azon egyének, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének indokolásáról, akiket, illetve amelyeket felvett a szankciós jegyzékébe.

Az a dátum, amelyen a szöveges összefoglalás felkerült a bizottság honlapjára: 2022. szeptember 26.

Motlaq Amer Al-Marrani jegyzékbe vételére 2022. szeptember 26-án került sor a 2140 (2014) sz. határozat 11. és 15. pontjának alapján, mivel teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt – és az ugyanezen határozat 18. pontjának c) alpontjában, valamint a 2216 (2015) határozat 19. pontjában pontosított – jegyzékbevételi kritériumok.

Motlaq Amer Al-Marrani Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben – többek között az alkalmazandó nemzetközi humanitárius jog megsértésében és emberi jogi visszaélésekben, valamint a humanitárius segítséghez való hozzájutás akadályozásában – vett részt.

További információk:

▼ **M10**

Al-Marrani jegyzékbe vételére olyan jogellenes kínzások és fogva tartások miatt került sor, amelyek fenyegetik Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását, köztük olyan cselekmények miatt, amelyek sértik az alkalmazandó nemzetközi humanitárius jogot és Jemenben akadályozzák a humanitárius segítségnyújtáshoz való hozzáférést, miáltal teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt – és az ugyanezen határozat 18. pontjának c) alpontjában, valamint a 2216 (2015) határozat 19. pontjában pontosított – jegyzékbevételei kritériumok.

A húsz nemzetbiztonsági iroda helyettes vezetőjeként Al-Marrani irányította humanitárius dolgozók és a humanitárius segítségnyújtásban részt vevő más személyek letartóztatását, fogva tartását és bántalmazását, továbbá visszaélt hatalmával, és befolyásolta a humanitárius segítség célba juttatását azért, hogy személyes haszonra tegyen szert. Az ENSZ Jemennel foglalkozó szakértői csoportja a 2018. évi zárójelentésében dokumentálta ezeket a tevékenységeket (lásd: S/2018/594,193. pont).

Amint azt a Jemennel foglalkozó szakértői csoport is dokumentálta, Al-Marrani felügyelte az NSB fogvatartottjait, akiket a jelentések szerint fogva tartásuk során megkínoztak és más rossz bánásmódban részesítettek. Emellett felelős vállalatvezetők és bankigazgatók zsarolásáért, megfélemlítéséért és jogellenes letartóztatásáért, és azzal fenyegette meg őket, hogy összeküvéssel és az ellenségnek való kémkedéssel vádolja meg őket, ha nem tesznek eleget a bíróság letétkezelésre vonatkozó ítéleteinek.

Az emberi jogi jogsértésekben betöltött szerepet dokumentálják a következők:

— a Human Rights Watch jelentése (angol nyelven) – „Yemen: Houthi Hostage Taking” (Jemen: húszik általi túszvételek) <https://www.hrw.org/news/2018/09/25/yemen-houthi-hostage-taking#> [legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

4.

— Al Ain News (arab nyelven) - „Amer al-Marrani: az ember a húszik fekete missziói mögött” (<https://al-ain.com/article/amer-marani-yemen>) [legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

(„A negyedik testvér, Mutlaq Al-Marrani a húszik milíciáktól a dandártábornoki rang mellett az Abu Emad becenevet kapta. Terrorista tevékenységei nemzetközi aggodalomra adnak okot, mivel a hírszerzés egyik legveszélyesebb vezetője, aki részt vesz a jemeniek életének kirívó módon való feldúlásában.”)

— Al Marjie (arab nyelven) - „Abu Imad Al-Marani: a húszik vezetője nőket toboroz és segélyalapokat fosztogat” (<https://www.almarjie-paris.com/15182>) [legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

(„A nő megerősítette azt is, hogy Al-Marani fiatal nőket toborzott, akiknek a húsziknak kellett dolgozniuk, és „arra kényszerítette őket, hogy obscén videókat készítsenek, amikkel aztán később nyomást gyakorolt rájuk, illetve megzsarolta őket, hogy teljesítsék megbízásukat”. Letartóztatta egyes szervezetek alkalmazottait és tisztviselőit, és így bizonyos feltételeket tudott szabni ezeknek a szervezeteknek. Több tucat lányt is toborzott, visszaélve azzal, hogy pénzre van szükségük, és ezeket a lányokat aztán az ellenségeihez küldte, hogy csábítsák el azokat.”)

▼ **M10**

- Al Arabiya (arab nyelven) – „Sokkoló részletek az amerikai szankciók sújtotta húsz vezetőkről” (تفاصيل "مرعبة" عن قيادات حوثية طالتها عقوبات أميركية) (alarabiya.net) [legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

(„Al-Marrani részt vett az elrabolt személyek súlyos bántalmazásában és kínzásában. Samira-Al-Houri aktivista és korábbi jemeni fogvatartott felfedte, hogy Al-Marrani az erkölcsöt sértő és pénzügyi bűncselekményeket követett el, politikai és törzsi személyiségeket befolyásolt, és magára vállalta a fiatal lányok toborzását azzal a céllal, hogy kémkedést folytassanak a nemzetközi szervezetek és az ENSZ személyzetének tevékenységét illetően. Ezenfelül a jelentések szerint adókat vetett ki ezekre a szervezetekre, és hatalmas összegeket, több millió dollárt osztott ki saját emberei között, akik félnek brutalitásától és fenyegetéseitől.”)

- Al-Mashhad al-Araby (arab nyelven) – „Mi a szerepe a milíciáknak a segélyszervezetek zsarolásában?” (https://almashhadalaraby.com/news/133104) [legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

A bizottság szankciójegyzékének módosításaival kapcsolatos sajtóközlemények a bizottság honlapjának „Sajtóközlemények” részében található az alábbi URL-címen:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/2140/press-releases>

A bizottság szankciójegyzékének HTML, PDF és XML formátumban elérhető frissített változata a következő URL-címen érhető el:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/2140/materials>

- Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának konszolidált jegyzéke szintén frissül a bizottság szankciójegyzékének valamennyi módosítását követően, és a következő URL-címen érhető el: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>

▼ **M11**

12. Ahmad Al-Hamzi

Eredeti írásmód: أحمد الحمزي

Tisztsége: vezérőrnagy, a húsz légi erő és légvédelmi erők parancsnoka
Születési idő: 1985. **Születési hely:** Sana'a, Yemen **Azonosításra alkalmas névváltozat:** n/a **Azonosításra csak részben alkalmas névváltozat:** a) Ahmad 'Ali al-Hamzi b) Ahmad 'Ali Ahsan al-Hamzi c) Ahmed Ali al-Hamzi d) Muti al-Hamzi **Állampolgársága:** jemeni **Útleveleszám:** n/a **Nemzeti személyazonosító szám:** n/a **Cím:** Yemen **Jegyzékbe vétel dátuma:** 2022. október 4. **Egyéb információ:** Ahmad Al-Hamzi a húsz légi erő és légvédelmi erők, valamint ezen erők pilóta nélküli légi járművekkel foglalkozó programja parancsnokaként vezető szerepet játszik azon húsz katonai tevékenységekben, amelyek közvetlenül fenyegetik Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását. Személyleírása: Szemszín: barna; Hajszín: barna. Az INTERPOL-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlap linkje: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A Biztonsági Tanácsnak a 2140. sz. határozat alapján létrehozott bizottsága – iránymutatásai 5. szakaszának h) pontjával összhangban – elérhetővé tesz egy szöveges összefoglalást azon egyének, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének indokolásáról, akiket, illetve amelyeket felvett a szankciós jegyzékébe.

▼ **M11**

Az a dátum, amelyen a szöveges összefoglalás felkerült a bizottság honlapjára: 2022. október 4.

Ahmad Al-Hamzi jegyzékbe vételére 2022. október 4-én került sor a 2140 (2014) sz. határozat 11. és 15. pontjának alapján, mivel teljesülnek a 2140 (2014) sz. határozat 17. pontjában foglalt – és többek között a 2216 (2015) sz. határozat 19. pontjában pontosított – jegyzékbevételi kritériumok.

Ahmad Al-Hamzi olyan tevékenységekben vesz részt, amelyek fenyegetést jelentenek a békére, a biztonságra és a stabilitásra Jemenben, továbbá támogatást nyújt ilyen tevékenységekhez, beleértve a célzott fegyverembargó megsértését is.

További információk:

A húsz légi erő és légvédelmi erők, valamint ezen erők pilóta nélküli légi járművekkel foglalkozó programja parancsnokaként Al-Hamzi fegyvereket szerzett be a jemeni polgárháborúban való felhasználásra, megsértve ezzel a 2216 (2015) sz. határozat 14. pontjában rögzített célzott fegyverembargót. A húsz haderők Al-Hamzi parancsnoksága alatt pilóta nélküli légi járművek segítségével célzott támadásokat hajtottak végre. Al-Hamzit felelősség terheli a húsz erők által civilekkel, szomszédos nemzetekkel, valamint nemzetközi vizeken közlekedő kereskedelmi hajókkal szemben elkövetett támadások irányításáért.

Az aktív katonai szerep igazolása:

— Al-Sharea News (arab nyelven) – „The Masterminds of the Houthi Attacks” (A húsz támadások szellemi atyjai)

(<https://alsharaeanews.com/2021/03/08/54527/>) [Legutóbbi hozzáférés: 2022. február 11.]

(„Mansour Al-Saadi és Ahmed Al-Hamzi, a húsz légi erő és haditengerészeti két rejtélyes figurája kulcsszerepet játszott a jemeni háborúban, arra is felhasználva befolyását, hogy szaúdi területeket fenyegetsen és veszélyeztessen a Vörös-tenger biztonságát.”)

▼ **M9**

SZERVEZETEK

1. **A HÚSZIK (THE HOUTHIS)** ⁽¹⁾ (más néven: a) ANSARALLAH; b) ANSAR ALLAH; c) ISTEN PARTIZÁNJAI (PARTISANS OF GOD); d) ISTEN TÁMOGATÓI (SUPPORTERS OF GOD).

Információ: A húszik (Houthis) Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben vettek részt.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2022.2.24.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indoklás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A húszik (The Houthis) Jemenben civileket és polgári infrastruktúrát érintő támadásokban vettek részt, a politikailag aktív és foglalkoztatásban álló nők ellen szexuális erőszakot és elnyomást alkalmaztak, gyermekek toborzásában és bevetésében vettek részt, többek között vallási és nemzetiségi hovatartozáson alapuló erőszakra uszítottak csoportok ellen, valamint megkülönböztetés nélkül használtak gyalogsági aknákat és rögtönzött robbanószerkezeteket Jemen nyugati partján. A húszik továbbá akadályozták a Jemenbe irányuló humanitárius segélyek célba juttatását, az azokhoz való hozzáférést vagy azok szétosztását.

⁽¹⁾ A 2014/932/KKBP határozat 2a. cikkének (1) bekezdését és 2b. cikkének (1) és (2) bekezdését nem kell alkalmazni erre a szervezetre.

▼ **M9**

A húszik vízi rögtönzött robbanószerkezetek és tengeri aknák felhasználásával támadásokat hajtottak végre a Vörös-tengeren folytatott kereskedelmi hajózás ellen.

A húszik több alkalommal elkövettek határokon átnyúló terrortámadásokat is a Szaúd-arábiai Királyságban és az Egyesült Arab Emírségekben a polgári lakosság és a polgári infrastruktúra ellen, és azzal fenyegettek, hogy szándékosan polgári helyszíneket vesznek célba.